

Konference: Sprog er nøglen til fremtidens Europa

Den Danske Ambassade og Region Sønderjylland-Schleswig inviterer til erhvervsorienteret sprogkonference d. 23. marts 2012 fra kl. 10.00 – 16.30 på de Nordiske Ambassader i Berlin.

Konferencen sætter fra et erhvervs- og vækstperspektiv fokus på mulighederne i at kunne flere sprog og diskuterer med udgangspunkt i sprogene dansk og tysk, hvordan fremmedsprogskompetencer bedst kan fremmes. Via inspirerende oplæg, personlige eksempler og debat diskuteres mulighederne i forbedrede fremmedsprogskompetencer for erhvervslivet i et moderne Europa. Desuden vil flere organisationer vise deres initiativer til fremme af nabosprogskompetencer. Konferencen afsluttes med en paneldebat og vil blive simultantolket.

Program

09:30 – 10:00: Ankomst og indregistrering
10:00 – 10:15: Velkomst v/ ambassadøren Per Poulsen-Hansen

Sprog i grænseregionen

10:15 – 10:35: Nabosprogskompetencer er fremtiden i Region Sønderjylland-Schleswig v/ Hans Philip Tietje (Næstformand for Region Sønderjylland-Schleswig)
10:35 – 10:55: Fremmed sprog eller nabosprog? v/ Simon Faber (Overborgmester Stadt Flensburg)

Sprog i erhvervslivet

11:00 – 11:30: Fremmedsprog i virksomhederne: en uudnyttet ressource ? v/ Lisbeth Verstraete Hansen (Lektor på Copenhagen Business School)
11:30 – 11:50: Manglende viden og dårlige oversættelser—et problem for handelen mellem Danmark og Tyskland? v/ Gunnar Tessin (Manager i DanRevision Gruppen og direktør for Nordic Network Center)
11:50 – 12:30: Hvordan kan sprogkompetencer bidrage til den individuelle karriere? Fortællinger om sprog som springbræt v/ dimittender

Sprogbasar og frokostpause

12:30 – 13:30: Flere organisationer, bl.a. fra Region Sønderjylland-Schleswig, præsenterer deres initiativer til fremme af sprogkompetencer. Kom og bliv inspireret af skæve undervisningsmaterialer, grænseoverskridende netværk og koncepter til erhvervsorienteret sprogundervisning!

Sprog i EU

13:30 – 14:15: Et globalt, talentfuldt og mangfoldigt Danmark i Europa – hvilke(t) sprog taler vi? v/ Lykke Friis (MF for Venstre)

Paneldebat og sprogbasar

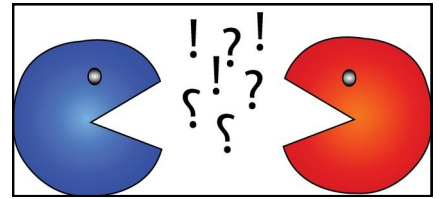
14:15 – 15:30: Sproglig mangfoldighed eller engelsk til alle?
Paneldeltagere: Lykke Friis, Hans Oluf Meyer, Lisbeth Verstraete Hansen, Gunnar Tessin
15:30: Opsamling
15:30 - 16:30: Sprogbasar med kaffe og kage



eu2012.dk

DANISH PRESIDENCY
OF THE COUNCIL OF THE
EUROPEAN UNION 2012





Konferenz: Sprachen als Schlüssel zur Zukunft Europas

Die Dänische Botschaft und die Region Sønderjylland-Schleswig laden zur wirtschaftsorientierten Sprachkonferenz am 23. März 2012 von 10 bis 16 Uhr in die Nordischen Botschaften in Berlin ein.

Vor dem Hintergrund einer Wirtschafts- und Wachstumsperspektive beschäftigt sich die Konferenz mit den Möglichkeiten der Mehrsprachigkeit und diskutiert, wie Fremdsprachenkenntnisse am besten gefördert werden können. Inspirierende Vorträge und Diskussionen informieren über die Chancen, die verbesserte Fremdsprachenkompetenzen der Wirtschaft in einem modernen Europa eröffnen. Außerdem präsentieren mehrere Organisationen ihre Initiativen zur Förderung von Nachbarsprachkompetenzen. Die Konferenz, die simultan übersetzt wird, endet mit einer Podiumsdiskussion.

Programm

09:30 – 10:00: Ankunft und Anmeldung
10:00 – 10:15: Grußwort durch den Botschafter Per Poulsen-Hansen

Sprache in der Grenzregion

10:15 – 10:35: Nachbarsprachkompetenzen sind die Zukunft für die Region Sønderjylland-Schleswig /Hans Philip Tietje (2. Vorsitzender der Region Sønderjylland-Schleswig)
10:35 – 10:55: Fremde Sprache oder Nachbarsprache? /Simon Faber (Oberbürgermeister Stadt Flensburg)

Sprache im Wirtschaftsleben

11:00 – 11:30: Fremdsprachen in Unternehmen: eine nicht genutzte Ressource? /Lisbeth Verstraete Hansen (Dozentin an der Copenhagen Business School)
11:30 – 11:50: Mangelndes Wissen und schlechte Übersetzungen—ein Problem für den Handel zwischen Deutschland und Dänemark? /Gunnar Tessin (Manager bei DanRevision Gruppen und Geschäftsführer des Nordic Network Center)
11:50 – 12:30: Wie können Sprachkompetenzen zur Karriere beitragen?—Erzählungen von Sprachen als Springbrett/ Uni-Absolventen

Sprachenbazar und Mittagspause

12:30 – 13:30: Mehrere Organisationen, u.a. von der Region Sønderjylland-Schleswig, präsentieren ihre Initiativen zur Förderung von Sprachkompetenzen. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich inspirieren von andersartigen Unterrichtsmaterialien, grenzüberschreitenden Netzwerken und Konzepten für wirtschaftsorientierten Sprachunterricht!

Sprache in der EU

13:30 – 14:15: Ein globales, talentiertes und vielfältiges Europa—welche Sprach(en) sprechen wir? / Lykke Friis (Mitglied des dänischen Parlaments)

Podiumsdiskussion und Sprachenbazar

14:15 – 15:30: Sprachliche Vielfalt oder Denglisch für alle?
Podium: Lykke Friis, Hans Oluf Meyer, Lisbeth Verstraete Hansen, Gunnar Tessin
15:30: Zusammenfassung
15:30-16:30: Sprachenbazar mit Kaffee und Kuchen



eu2012.dk

DANISH PRESIDENCY
OF THE COUNCIL OF THE
EUROPEAN UNION 2012

